



melissi BEACH
HOTEL

Melissi Beach Hotel & Spa has taken actions to reduce its environmental impact and to promote sustainability by adopting Travelife.

Travelife is an international sustainability certification scheme for hotels and accommodations. It is a standard that helps to improve how hotels manage their environmental and social impacts, such as reducing energy or water consumption and ensuring to support local people, businesses and culture. In addition, it covers issues like human rights, child protection and employee welfare.

Our environmental and sustainability action plan sets targets for saving energy, water and chemicals, reducing our waste and supporting the local community.

All hotel departments and employees participate in this effort. We also encourage our partners, suppliers and local community to implement similar practices.

Please join our efforts during your stay with us. Simple things you can do...

- 1. Reduce, reuse and recycle. You can do your part by leaving aluminium, plastic, glass, paper and batteries in your room or make use of the available recycling bins.**
- 2. Save water. Reduce the flow of water or turn off water when not needed. Report leaks to the Reception.**
- 3. Save energy. Turn off the lights and air condition when leaving the room.**
- 4. Help reduce water consumption and detergents. A towel on the rack means "I will use it again." A towel on the floor means "Please change."**
- 5. Experience the rich Cypriot civilization, culture, history and way of life. Our Front Office will be glad to provide you with suggestions.**
- 6. Taste the excellent local cuisine.**
- 7. Donate to a local charity.**



melissi BEACH
HOTEL

Το Melissi Beach Hotel & Spa λαμβάνει μέτρα για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και την προώθηση της βιωσιμότητας υιοθετώντας το Travelife.

Το Travelife είναι ένα διεθνές σύστημα πιστοποίησης βιωσιμότητας για ξενοδοχεία και καταλύματα. Πρόκειται για ένα πρότυπο που συμβάλλει στη βελτίωση του τρόπου με τον οποίο τα ξενοδοχεία διαχειρίζονται τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές τους επιπτώσεις, όπως η μείωση της κατανάλωσης ενέργειας ή νερού και η υποστήριξη των τοπικών πληθυσμών, των επιχειρήσεων και του πολιτισμού. Επιπλέον, καλύπτει θέματα όπως τα ανθρώπινα δικαιώματα, η προστασία των παιδιών και η ευημερία των εργαζομένων.

Το σχέδιο δράσης μας για το περιβάλλον και τη βιωσιμότητα θέτει στόχους για την εξοικονόμηση ενέργειας, νερού και χημικών ουσιών, τη μείωση των αποβλήτων μας και την υποστήριξη της τοπικής κοινότητας.

Όλα τα τμήματα και το προσωπικό του ξενοδοχείου συμμετέχουν σε αυτή την προσπάθεια. Ενθαρρύνουμε επίσης τους συνεργάτες, τους προμηθευτές μας και την τοπική κοινότητα να εφαρμόσουν παρόμοιες πρακτικές.

Παρακαλούμε όπως συμμετάσχετε στην προσπάθειά μας κατά την διαμονή σας. Απλά πράγματα που μπορείτε να κάνετε ...

- 1. Μειώστε, επαναχρησιμοποιήστε και ανακυκλώστε. Αφήστε στο δωμάτιο σας συσκευασίες από αλουμίνιο, πλαστικό, γυαλί, χαρτί και μπαταρίες ή χρησιμοποιήστε τους διαθέσιμους κάδους ανακύκλωσης.**
- 2. Εξοικονομήστε νερό. Μειώστε τη ροή του νερού ή κλείστε το όταν δεν το χρειάζεστε. Αναφέρετε τυχόν διαρροές στην Υποδοχή.**
- 3. Εξοικονομήστε ενέργεια. Απενεργοποιείτε τα φώτα και τα κλιματιστικά όταν βγαίνετε από το δωμάτιο.**
- 4. Βοηθήστε στη μείωση κατανάλωσης νερού και απορρυπαντικών. Αφήνοντας την πετσέτα σας στην κρεμάστρα σημαίνει “Θα την χρησιμοποιήσω ξανά”. Πετσέτα στο πάτωμα σημαίνει “Παρακαλώ αλλάξτε την”.**
- 5. Ανακαλύψτε τον πλούσιο κυπριακό πολιτισμό, την κουλτούρα, την ιστορία και τον τρόπο ζωής στην Κύπρο. Στην Υποδοχή μπορούν να σας δοθούν πληροφορίες.**
- 6. Δοκιμάστε την εξαιρετική τοπική κουζίνα.**
- 7. Κάντε δωρεά σε τοπικό φιλανθρωπικό ίδρυμα.**



melissi BEACH
HOTEL

Das Melissi Beach Hotel & SPA hat Maßnahmen ergriffen, um seine Umweltbelastung einzuschränken und seine Nachhaltigkeit zu verbessern, indem es „Travellife“ eingeführt hat.

„Travellife“ ist ein international anerkanntes Zertifizierungsprogramm für Nachhaltigkeit von Hotels und Unterkünften, welches dabei helfen soll einen Standard für Hotels zu gewährleisten, indem sie es schaffen die Umwelt- und Sozialeinwirkungen zu verbessern. Gemeint sind zum Beispiel den Energiebedarf und Wasserverbrauch zu senken, sowie sicherzustellen, dass ortsansässige Unternehmen, Menschen und die Kultur gefördert werden. Des Weiteren werden Themen wie Menschenrechte, Jugendschutz und Mitarbeiterfürsorge behandelt.

Unser Umwelt- und Nachhaltigkeitsplan hat zum Ziel, Energie, Wasser und Chemikalien zu sparen, Verschwendung zu reduzieren und die lokale Gemeinde zu unterstützen.

Alle Hotelabteilungen und Angestellten sind daran beteiligt, außerdem ermuntern wir unsere Partner, Lieferanten und Gemeinden ebenfalls solche Vorgehensweisen einzuführen.

Bitte tragen Sie während Ihres Aufenthalts zu unseren Bemühungen bei, indem Sie...

- 1. Aluminium, Plastik, Glas, Papier und Batterien, recyceln, wiederverwenden und den Verbrauch allgemein reduzieren und die vorhandenen Wertstoffbehälter benutzen**
- 2. Wasser sparen! Reduzieren Sie den Wasserstrahl oder drehen Sie das Wasser ab, solange Sie es nicht brauchen. Bitte melden Sie Undichtheit unserer Rezeption.**
- 3. Energie sparen! Schalten Sie die Lichter und Klimaanlage aus, wenn Sie das Zimmer verlassen**
- 4. helfen, den allgemeinen Wasser- und Reinigungsmittelverbrauch zu reduzieren. Ein aufgehängtes Handtuch bedeutet „Zur Wiederverwendung“, ein Handtuch auf dem Boden bedeutet „Bitte wechseln“**
- 5. Lernen Sie die reichhaltige zyprische Kultur, Geschichte und Lebensweise kennen. Unsere Rezeption freut sich Ihnen ein paar passende Vorschläge zu unterbreiten.**
- 6. Probieren Sie die exzellente einheimische Küche**
- 7. Spenden Sie etwas an lokale Wohltätigkeitseinrichtungen**



melissi BEACH
HOTEL

Melissi Beach Hotel & Spa принял меры по снижению воздействия на окружающую среду и продвижению устойчивости, приняв Travelife. Уменьшить его воздействие на окружающую среду и содействовать устойчивости путем принятия Travelife.

Travelife - это международная схема сертификации устойчивости для отелей и жилых помещений. Это стандарт, который помогает улучшить то, как отели управляют своими экологическими и социальными воздействиями, такими как снижение потребления энергии или воды, а также обеспечение поддержки местного населения, бизнеса и культуры. Кроме того, он охватывает такие вопросы, как права человека, защита детей и социальное обеспечение работников.

Наш план действий по охране окружающей среды и устойчивому развитию ставит цели для экономии энергии, воды и химикатов, сокращения наших отходов и поддержки местного сообщества.

Все гостиничные отделы и сотрудники участвуют в этой работе. Мы также призываем наших партнеров, поставщиков и местное сообщество к внедрению аналогичных методов.

Пожалуйста, объедините наши усилия во время вашего пребывания у нас. Простые вещи, которые вы можете сделать ...

- 1. Сократить, повторно использовать и утилизировать. Вы можете внести свой вклад, оставив в своей комнате алюминий, пластик, стекло, бумагу и батареи или использовать имеющиеся мусорные корзины.**
- 2. Экономьте воду. Уменьшите поток воды или отключите воду, когда она не нужна. Сообщить об утечке в приемную.**
- 3. Экономьте энергию. Выключайте свет и кондиционер, когда выходите из комнаты.**
- 4. Помогите уменьшить потребление воды и моющих средств. Полотенце на вешалке означает «Я буду использовать его снова». Полотенце на полу означает «Пожалуйста, поменяйте».**
- 5. Испытайте богатую кипрскую цивилизацию, культуру, историю и образ жизни. Наш фронт-офис будет рад предоставить вам свои предложения.**
- 6. Попробуйте отличную местную кухню.**
- 7. Пожертвуйте в местную благотворительность.**